

szombaton délben

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Február 1:

Ujoncbevonulás!

Február elseje az új magyar honvédségben ujoncbevonulás napja. Évente kétszer kap a honvédség ujoncokat. Október 1-én és február 1-én. Októberben általában azokhoz a fegyvernemekhez vonulnak be ujoncok, amelyeknél a telet a műszerek melletti kiképzésre fel lehet használni, (pl. műszaki alkatrészek, tüzérseg) februárban pedig azok, amelyeknél az a cél, hogy az emberek a terepre való kivonulással azonnal a harcra legyenek kiképezhetők. Tehát elsősorban a gyalogság.

A honvédség számára az ujoncbevonulás mindig megfeszített munka kezdetét jelenti. Ezer és ezer tanulatlan, falusi embert kell rövid időn belül „hadrafogható”-vá képezni, vagyis kiképezni a korszerű haditechnika komplikált csodáinak kezelésére. Hogy mit jelent ez, megértjük, ha mindarra a sok fegyverre, tüzgépre, lőszerfajtára, robbanó anyagra, harceszközre, műszere. munkagépre és járműre gondolunk, amelyből egy korszerű hadsereg áll!

Ha mindezt magunk előtt látjuk, elképzelhetjük, hogy milyen nehéz mesterség is a katonává képzés és hogy a kiképzőknek milyen sok irányú tevékenységre és tudásra van szükségük, míg embereiket harcraképes, korszerű egységekbe foglalhatják össze!

A korszerű hadviselési eszközök korszerű kiképzést követelnek. A mai ujonckiképzés, már nem a békevilág „jobbra át, balra át”-jából áll és a harckiképzés nem a „Szuronyt szegezz”-ből. A harcnak az a módja, amelynél zárt sorokban vezetett tömegek rohantak egymásnak, a múlté. A gyorsülöző fegyverek megbontották a zárttömögű rohamokat. A korszerű harcban az egyes ember jóformán saját magára van utalva. Önállóan küzd egyedé vált, akinek éppen a legnagyobb veszélyben, az ellenséghez legközelebb, kell minden szorosabb vezetés nélkül gondolkodnia és cselekednie. A tömegharcászatnak, a vezető után sodródásnak, az állandó szoros környékérinthetésnek ma már nincs meg a lehetősége. A mai harcban tehát nem elég, ha valaki csak katoná. Többnek kell lennie. Harcosnak, akinek cselekedeteit sokszor csak a közös szellemi felfogás, alap hozhatja a többiek harcténykedésével összhangba.

Ezt a közös szellemi alapot kell a kiképzésnek megadnia. A korszerű harcra való kiképzést folytatni. A kiképzőknek minden emberrel egyenként kell foglalkoznia. Ezt nemcsak az új harcra való kiképzés követeli meg, hanem a sok új harceszköz is. Mindenkit minden harceszköz kezelésében nem lehet kiképezni.

Be kell érni azzal, hogy az emberek csak egy-két harceszköz alkalmazását értsék. Az ujoncok tehát pár hetes általános jellegű „alapkiképzés” után, hajlamuknak és képességeiknek megfelelő szak-kiképzést kapnak. A kiválasztás korszerűen pszichotechnikai (képesség) vizsgálatok alapján történik.

A szakosítás elsősorban a fegyvernemtől függ. Más kiképzést kap a gyalogos, mint a tüzér és mást a repülő, mint a páncélos. Függ azonban a beosztásától is.

Más a kiképzés azoknál, akik géppuskát, löveget, rádiót, optikai műszereket kezelnek, mint azoknál, akiknek gépkocsivezés, lovak ellátása, evagy egyéb más a feladata.

Az ujonckiképzés sulya a harc-kiképzésen van. Van azonban a kiképzőknek egy másik nagy feladata is. Az erkölcsi nevelés. Jellem és emelkedett erkölcs nélkül ugyanis, nincs harcos szellem és nincs önfeláldozó készség.

Az ujonckiképzés célja tehát, amint látjuk, kettős. Az egyik cél

az, hogy a bevonult ujoncokat a rájuk bízott harceszközök kezelésére és az ellenség leküzdésére legalkalmasabb harceljárásra megtanítsuk, a másik pedig az, hogy a nevelés révén, minden egyes bevonult honvéd, oly szilárd erkölcsi alaphoz jusson, hogy rá váltásos pillanatokban is számítani lehessen.

A katoná-erkölcsökre nevelésnek nemcsak a hadviselés, hanem a nemzet élete és fennmaradása szempontjából is felbecsülhetetlen az értéke.

Zichy Nándor gróf és Piukovich József dr. országgyűlési képviselők előadásai a sárospataki népfőiskolán

A sárospataki ref. főiskolán most folyik az a nagy érdeklődéssel kísért népfőiskolai tanfolyam, amelynek ugy *Sárospatakról*, mint a környező községekből számos gazdaiju hallgatója van.

A népfőiskolai tanfolyam nagy jelentősége és fontossága mellett szól az a tény is, hogy annak előadói között ott látjuk dr. gróf Zichy Nándor és Piukovich József országgyűlési képviselőket is.

Zichy Nándor gróf nagy figyelemmel kísért előadását január 29-én tartotta meg, s annak keretében

ismertette a repülés történetét és fejlődését. Megemlékezett a pilótakiképzésről, a különféle repülőgéptípusokról és a repülőutakról.

Dr. Piukovich József január 30-iki nagyvonalú előadásában a magyar agrártörténetet, s annak keretében a zöldmező mozgalom eredetét ismertette. A mozgalom célja, hogy enyhítse a mezőgazdasági válságot és feljavítsa a legelő és rét gazdálkodást.

A népfőiskola hallgatói nagy lelkesedéssel fogadták a két országgyűlési képviselő rendkívül tanulságos előadását.

Hétfő és szerda Ujhely hustalan napjai

A rendkívüli idők kényszere folytán a kormány mint ismeretes hétfőre és péntekre hustalan napok tartását rendelte el, amikor is tilos hus árusítása és az étkező helyeken hus ételek felszolgálása.

A rendelet módját adott arra, hogy ott ahol a különleges helyi érdekek a hustalan napok áthelyezését teszik indokoltá, más napok kijelölését kérelmezzék az illetékes földművelésügyi miniszteriumban.

Sátoraljaujhely városban az ipar-terület kérte a pénteki napon a hus árusításának és húselekek felszolgálásának engedélyezését, mert a pénteki heti vásárok alkalmával a husiparosok elesnének a vidéki közönség forgalmától.

A földművelésügyi miniszterium most kiadott rendeletével eleget tett a kérelemnek és Sátoraljaujhely hustalan napjait hétfőben és szerdában állapította meg. A rendelet azonnal hatályba lép.

Beszélő számok az ujhelyi javadalmi hivatal működéséről

Egyetlen magyar várost nem hozott oly sulyos helyzetbe Trianon, mint a környékének jórészt elvesztett, határvárossá lett Ujhelyt. Helyzetének természetesen következménye volt a fokozatos elnéptelenedése és jövedelmeinek állandó csökkenése. Vitathatatlan érdeme volt a város vezetőségének, hogy a nehéz husz esztendő alatt is egyensúlyba tudta tartani a város háztartását, s ha szegényen is és a többi magyar város fejlődésével lépést nem tarthatva, de nagyobb zökkenő nélkül érthette meg a Fel-

vidék felszabadulását, s ezzel helyzetének gyökeres javulását.

Már 1938. évi bevételei is hatalmas emelkedést mutattak az előző jövedelemhez képest, s ezért a város az 1939. évi költségvetésében már magasabb összegeket irányzott elő az egyes fogyasztási adó és jogosítványi tételeknél. A ténylegesen elért eredmény azonban nemcsak igazolta a költségvetés reális voltát, de magasan túl is haladta az előirányzott összegeket, elvitathatatlanul beigazolta, hogy Sátoraljaujhely ismét egész-

séges fejlődésnek néz elébe, s a város vezetőségének egyre nagyobb anyagi eszközök állanak rendelkezésre a fejlődés elősegítéséhez mulhatatlanul szűkséges munkálatok elvégzésére.

A fogyasztási adókból és jogosítványokból elért 1939. évi bevételek az 1938-as bevételi eredmények, valamint a költségvetésben szerepeltetett előirányzatokkal szemben a következők: Borfogyasztási adóban 51.200 pengő a 41.600 pengőnyi 1938. évivel és a költségvetés 44.000 pengős előirányzatával szemben. Husfogyasztási adó 24.500, 1938-ban 17.200, a költségvetésben várt összeg 22.000 pengő. Szeszfogyasztási adóban befolyt 15.500 pengő, míg ily címen 1938-ban 8.500, s előirányozva 10.600 pengő volt. 2.700 pengő folyt be sörfogyasztási adóban az elmúlt évi 400 pengős bevétellel és a költségelőirányzat 2300 pengőjével szemben. Ásványvíz- és szikvizadóból az eredmény 3100 pengő. 1938. évben befolyt 2100 és a várt összeg 2300 pengő. Az italmérségi illeték bevétel 8200 pengő volt az 1938. évi 7000 pengő és a 6500 pengő költségvetési előirányzattal szemben.

Még nagyobb a bevételi emelkedés a jogosítványokból eredő jövedelmeknél. Kövezetvám címén 62.100 pengőt vett be a város az 1938. évi 37.600 pengővel és az előirányzott 56.600 pengővel szemben. Vásárvám és helypénz befolyt 21.000 pengő az elmúlt évi 15.500 pengőt és a várt 19.700 pengőt erősen meghaladva.

Összesen tehát több mint 40 %-os emelkedés mutatkozik a felsorolt jövedelmeknél egy év alatt, beszédes bizonyítékként a város helyzetében beállt gyökeres javulásnak.

Szombaton lesz a pataki Mép választmányi ülése

A Magyar Élet Pártja sárospataki szervezete minden hónap elején választmányi ülést tart, amelyen a kerület és a vármegye képviselői is részt vesznek.

Az első választmányi ülést február 3-án, szombaton délután 5 órakor tartják s azon felszólal Piukovich József, a tokajhegyaljai választókerület képviselője is.

Le kell törni az ujhelyi fauzsorát

A szokatlanul hideg időjárás és az elég sűrűn megismétlődő hófúvások következtében Sátoraljaujhelyben beköszöntött a tüzelőhiány. A szén és fakereskedésekből éppen a leghidegebb napokban eltűnt az áru s a közönség a legnagyobb erőfeszítések árán sem képes minimális tüzelőszükségletét kielégíteni.

Különösen a fahiány okoz komoly gondokat, ami eléggé érthetetlen, hiszen Ujhely környékén nagy kiterjedésű erdőségek vannak, amelyek közelségükkel fogva könnyen kielégíthetnék a lakosság

igényeit. A közönség szorult helyzetét egyesek máris sietnek kihasználni olyformán, hogy frissen vágott nyers fát hoznak a piacra s annak árát uzsoraszerűen állapítják meg. Ilyen körülmények között nem ritka eset, hogy egy mázsa nyers, vizes fa 4-4.50 pengőbe kerül.

A fogyasztóközönség jogosan sérelmezi ezeket az állapotokat és a hatóságoktól várja a fauzsora megszüntetését, amely egyeseknek jogtalan és busás nyereséget biztosít a kisemberek kárára.

A farsang kiemelkedő eseménye lesz a pataki Move szombati Magyar Est-je

A sárospataki Move Sport Egyesület vezetősége hetek óta lázas tevékenységet fejt ki a Move Magyar Est sikere érdekében, amelynek keretén belül ünnepli meg Zemplén vármegye a 20 éves Move gondolatot.

A rendezőség ez alkalommal eltekintett attól, hogy a Magyar Estet műsorral kösse össze, ehelyett éjjelkor hirtelen felbeszakad a mulatság és felhangzik dr. Szabó Zoltán országgyűlési képviselő mementója, amely bensőséges

megemlékezés lesz a még mindig idegenben szülőkre.

A Magyar Est fényes sikerét a megye minden részéből összeseregülő Movisták részvételén kívül dr. Fáy István főispán, Bornemisza Miklós alispán, valamint a Move országos elnökségét képviselő Körmenyi Géza ezredes megjelenése is biztosítja s így a február 3-iki Magyar Est egy újabb ékes bizonyítéka lesz a sárospataki Move hazafias szellemű és sikereiben gazdag működésének.

Február elején kezdődik

a Vörös Kereszt háziápolási tanfolyama

A Magyar Vörös Kereszt Egyesület sátoraljaujhelyi fiókegyesülete — mint minden évben — ezidén is megrendezi háziápolási tanfolyamát.

A tanfolyam február elején kezdődik s az iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Ez elnökség ezuton is értesíti az érdeklődőket, hogy amennyiben részt akarnak venni a tanfolyamon, forduljanak Marschalkó Zsófia vk. oktató testvérhez, aki naponta 12-től 1 óráig szívesen szolgál felvilágosítással.

Hogyan igényelhetnek a gyümölcsstermelők rézgálicot?

A m. kir. földmívelésügyi miniszter a rézgálic 1940. évi fogyasztását rendeletileg külön utalványhoz kötötte. A gyümölcsösök rézgálic szükségletének megállapítását és elosztását a Gyümölcsstermelők Országos Egyesületére bízta. A rézgálic igénylést a természetüknek közvetlenül a területileg illetékes községi előljárósnál (körjegyzőségnél) illetve ott, ahol hegyközség működik, annak kell bejelenteniük.

A bejelentés tartalmazza a gyümölcsfák nemét, életkorát, számát és a szükséges rézgálicmennyiségét. Az előljáróságok (működő hegyközségek) az összesített kimutatásokat a fősolgabírói hivatal útján február 6-ig a Gyümölcsstermelők Országos Egyesületéhez (V. Vilmos

császársz. ut 76. III. 1.) küldik be. A Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete csak a fenti módon és a fenti határidőig veheti a bejelentett igényeket figyelembe.

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK órás és ékszerész
Sátoraljaujhely
(Nagyfőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk. Allandó alkalmi vételek. Ezüstöt és régi pénzt a legmagasabb árban veszünk! ETERNA pontos, megbízható sveici óra gyári képviselete.

Rimagasló irodalmi és művészeti eseménye Ujhelynek a Szociális Missió mai kultur-estje

A Szociális Missió mai Kultur-estje iránt páratlan érdeklődés nyilvánul meg vármegyeszerte. A rendező hölgy gárdának sikerült ugyanis a magyar irodalmi és zeneművészeti életzempléni származású olyan kitűnő reprezentánsait megnyerni, mint a Baumgarten díjas ifj. Ambrózy Ágoston és bőszőrményi Nagy Béláné zongoraművészt és férjét a zeneművészeti főiskola sok külföldi sikerrel dicsekedhető tanárát.

Ambrózy Ágoston szereplésének külön érdekessége, hogy szűkebb hazájában ezuttal mutatkozik be először a közönségnek, s az előkelő irodalmi díj pályanyertese és a bőszőrményi Nagy zongoraművész házaspár együttes szereplése valóban ritka művészi és irodalmi eseménye Sátoraljaujhely kulturéletének.

A műsort méltóan egészíti ki Szerdahelyi Judith szereplése.

A kormány rendelete lehetővé teszi

a csehszlovák uralom idejéből származó adóhátralékok törlését

A felvidéki magyarság méltányos kérelmének tett eleget a kormány a csehszlovák időkben származó adóhátralékok rendezése tárgyában most kiadott rendeletével, amelyben lehetővé tette, hogy a cseh adóhatóságok által sok esetben indokolatlanul magas adókiutalásokból előállított hátralék részben, vagy egészen törölhető legyen.

A rendelet módot ad arra, hogy az adóhátralékok, vagy kamatait

töröljék, továbbá, hogy a nem törölhető tartozásra 36, esetleg 48 és kivételesen 60 havi részletfizetési kedvezményt engedélyezzenek.

Az érdekelt zempléni felvidéki lakosság örömmel értesül a kormány rendkívül méltányos rendeletéről, amely lehetővé teszi a kisebbség ellenes csehszlovák adózási rendszer igazságtalanságainak orvoslását.

Saját vigyázatlansága áldozata lett a tályjai hegyőr

Rendkívül súlyos baleset történt a napokban Tályán, melynek áldozata Horváth Mihály 35 éves hegyőr.

Horváth szolgálati útja előtt fegyverét akarta kitisztítani, nem vette azonban észre, hogy a fegy-

ver csőre van töltve. Így történt, hogy a fegyver elsült s a golyó a hegyőr arcába furdódott.

A szerencsétlenül járt embert azonnal orvosi ápolás alá vették, de Horváth jobb szemét már nem lehetett megmenteni.

Ötmillió pengős hitelkeret folyósítanak a szövetkezetek a gazdáknak

A mezőgazdasági érdekképviseletek már régebben felvetették azt a tervet, hogy a gazdák támogatására kell sietni hitelkeretben nyújtásával. Az Országos Központi Hitelszövetkezet az államhatalom elmozdítása érdekében állatkereskedők és szövetkezetek

útján a kötelékébe tartozó hitelszövetkezetek bekapcsolásával 5 millió pengős hitelkeretben hitelkeretben folyósít.

A kölcsönöket igénylő gazdák kölcsönkérelmeiket az OKH. központja és vidéki szövetkezetek, valamint a Magyar Állat és Állati Termékek Kiviteli Szövetkezete által rendelkezésre bocsátott kölcsönigénylési lapokon nyújtják be. A köteléki hitelszövetkezetek részéről megfelelően elbírált és az OKH. központja által jóváhagyott hitelkeretben a meghatározott kötelezvény és kölcsönösszegről kiállított váltók ellenében kerülnek folyósításra. A hitelkeret kamatlatláb évi 2.5 százalékkal meghaladó, vagyis ezidőszert évi 6.5 százalékos kamattal nyújtják.

Klein Kálmán Divatházában Sátoraljaujhely raktárra érkeztek

az őszi ujdonságok úgy mint urak részére. Női ruhaszövetek és kabát, kosztüm-ujdonságok, selymek és velursiffon különlegességek mindenben a legutolsó divat szerint. Átmeneti és télikabát szövetek, ruhaszövetek egész finom minőségekben, alkalmi olcsó árakban. Férfi ingujdonságok, gyönyörű mintázatokban. Harisnyák, zoknik stb. Legnagyobb választék: kelengyecikkek, u. m. szőnyeg, csipkefüggöny, paplan, linoleum, bőrvászon, ágynemű vásznak és színes siffonok

állandó nagy raktára, a megye egyik legnagyobb divatházában

(Horthy Miklós-tér 1. szám)

Telefon: 55.

Takarékossági bevásárlóhely!

Felvidékiek már közismert előnyös beszerzési forrása. Postai megrendeléseket azonnal szállítunk, meg nem felelő árut visszavesszük!

HIE

— Szerencsés dr. Sárny Béla képviselőtestületi járási főszolgálatnapokban válogatott lombra vonult utódát. A kéthangú felkiáltással választotta Sz. Dr. Sárny egy nagyképzésű szakember kezébe.

— Kitűnő helyőrségi társai vacsorahatárvadász kitűnően sikerrel rendezett a termében. A amelyet a köztáncmulatság István főispán Miklós alispán szíjében vet társadalma.

— Működésében leányiskola fél 5 órai kezdésű soros délutáni a mélyentis meg-barátok a rendezőség fillér.

— A Sátoraljaujhelyi Alkalmi 3-án este 9 óráig jótékony célra szíjében rendelt étteremben 1 P. család

A kenéz

a teljes tekkel és 8000 né szabads A venni község hat megkaph

— Bevári főfolyam jóné ve tanfolyam melynek József k. András jelenléte meg. A a záró tanfolyam Tóth E. nagy tett tan

v i és

F

HIREK

— Szerencs új főjegyzője dr. Sáray Béla. Szerencs község képviselőtestülete Bencsik Béla járási főszolgabíró elnökletével a napokban választotta meg a nyuga lombra vonult Kocsmáros János utódát. A képviselőtestület egyhangú felkiáltással dr. Sáray Béla volt bodrogkereszturi főjegyzőt választotta Szerencs főjegyzőjévé. Dr. Sáray Béla személyében egy nagy képzettségű közigazgatási szakember került Kocsmáros János örökébe.

— Kitűnően sikerült a helyőrségi tisztikar bajtársi vacsorája. A m. kir. 27. határvasz zászlóalj tisztikara kitűnően sikerült bajtársi vacsorát rendezett a Városi Vigadó nagyszobájában. A bajtársi vacsorán — amelyet a kora reggeli órákig tartó táncmulatság követett — dr. Fáy István főispánnal és Bornemisza Miklós alispánnal az élén nagy számban vett részt a város polgári társadalma.

— Műsoros délután a zárdában. A Carolineum polgáriskola növendékei február 4-én fél 5 órai kezdettel kedélyes műsoros délutánt rendeznek, amelyre a mélyentisztelt szülőket és gyermek-barátokat szeretettel meghívja a rendezőség. Műsormegváltás: 30 fillér.

— A Sátoraljaujhelyi Máv Alkalmazottak Köre február 3-án este 9 órai kezdettel zárkörtű jótékony célú jelmezes táncmulatságot rendez az állomás nagy éttermében. Belépődíj személyjegy 1 P, családjegy (3 személyre) 2 50 P.

A kenézli (Szabolcs vm.) legeltetési társulat hosszútóifürdőtelepe

a teljes felszerelésével, épületekkel és gyümölcsösökkel cca 8000 négyszögöl területen szabadkézben ELADÓ. A venni szándékozók a kenézli község házában minden felvilágosítást megkaphatnak. Társulati Elnökség.

— Befejezték a révleányvári főző és nőnevelő tanfolyamot. Özv. dr. Lantos Lajosné vezetésével főző és nőnevelő tanfolyam volt Révleányváron, melynek záróvizsgáját dr. Murányi József kir. tanfelügyelő és Bencze András vm. népművelési titkár jelenlétében január 28-án tartották meg. A tanfolyam 50 növendéke a záróvizsgán özv. Lantos Lajosné tanfolyamvezető és előadótársa, Tóth Elek g. k. tanító rendkívül nagy eredményű munkásságáról tett tanubizonyosságot.

— A Mansz királyhelmei csoportja február 1-én a Rigó vendéglő helyiségében, este 8 órai kezdettel jól sikerült teastet rendezett, melynek tiszta jövedelmét jótékony célra fordítják.

— Meghalt a viharban eltévedt „Hangya” sofőr. Megirta a Zemplén azt a megdöbbentő tragédiát, amelynek áldozatai Pocsay József ujhelyi Hangya alkalmazott és Varga Adolf gépkocsivezetők lettek. Mint ismeretes a két Hangya alkalmazott borzalmas hóviharba került, mindketten eltévedtek, s Pocsayt két nap múlva holtan, Vargát pedig súlyos fagyási sérülésekkel találták meg. Varga Adolfot azonnal ápolás alá vették, de már nem lehetett rajta segíteni s a szerencsétlen sofőr belehalt sérüléseibe.

Szivenlőtt a vadőr egy fiatalembert az erdőhorváti erdőben

Tragikus haláleset történt az Erdőhorváti községhez tartozó Pálcaerdőben, ahol Lendák Lajos uradalmi erdőőr szolgálati fegyverével agyonlőtte Czeiz Béla 24 éves erdőhorváti lakost.

Czeiz Béla süket édesapjával az erdőben, engedély nélkül forgácsot szedett, amikor Lendák mindkettőjüket tettenérte. Heves szóváltás keletkezett Czeizek és az erdőőr között s ennek hevében Lendák három lépéssel rálőtt a

fiatal Czeizre, aki nyomban meghalt.

A csendőrség letartóztatta és az ujhelyi kir. ügyészségre szállította Lendák Lajost, aki azzal védekezik, hogy Czeiz László a szóváltás során fejével támadt rá.

A boncolás megállapította, hogy a lövés a fiatalembert szívével teljesen széttroncsolta. A vizsgálóbíró szándékos emberölés büntette címén rendelte el az erdőőr letartóztatását.

Gibraltár

Az eddig megjelent kétfilmek sorában méltán az első helyet foglalja el *Erich von Stroheim* izgalmas, bővelkedő hatalmas filmje, a *Gibraltár*, amelyet Magyar kulturális és Magyar Világhíradó kíséretében február 3, 4 és 5-én, szombaton, vasárnap és hétfőn forgat a Városi Mozi.

Kedden és szerdán, febr. 6 és 7-én *Szerelmi számtan*, angol filmvígjáték. Kiséret: *Ódon városok és Fox Világhíradó*.

Csütörtökön, febr. 8-án filléres helyárrakkal *Heten a Himalája* ellen, pompás németnyelvű expedíciós film. Kiséret: *Erdők harminhája és Luce Világhíradó*.

Női és gyermekfelöltők Bundák, szövet- és selyemruhák

1594-40

a szokottnál is nagyobb választékban legújabb fazónokban és legjobb minőségekben megérkeztek.

MEGLEPŐ OLCSÓ ÁRAK.

Szegő divatháza

SÁTORALJAUJHELY, Városi Vigadó épület
(A TAKARÉKOSSÁG BEVÁSÁRLÁSI HELYE).

CONTINENTAL

világhírű hordozható IRÓGÉP kétszinszalag szerkezettel és stencilbeállítóval, a nagybankokban használatos igen erős kivitelben P 240. — Kapható 24 havi részletre is.

Köztisztviselőnek visszavonásig P 210. —
Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat

Telefon: 14.

SÁTORALJAUJHELY.

Mozi épület.



— A Zempléni Nemzeti Kaszinó február 4-én d. e. fél 12 óra hirdetett évi rendes közgyűlése közbejött akadályok miatt elmarad s így a Kaszinó február 11-én délelőtt fél 12 órakor, határozatképtelenség esetén pedig február 18-án délelőtt fél 12 órakor tartja meg helyiségeiben évi rendes közgyűlését. A választmány február 3-án d. u. fél 6 órakor tartja ülését.

Köszönetnyilvánítás.

Boldogult drága jó feleségem elhunyt alkalmából, jóbarátaim és kedves ismerőseim, akik mélyszégyenű fájdalommat részvétükkel enyhíteni szívesek voltak, gyermekeim nevében is ezúton fogadják leghálásabb köszönetemet.

Pusztay György és gyermekei.

— A Főméltóságú Asszony segélyakciójára befolyt újabb adományok: Munk György Hernádnémeti 100 q. szén, dr. Piukovich József Budapest 20 P, Bodnár Lajos Saujhely, dr. Lichenstein Jenő 10-10 P, vitéz Onczay László Budapest 20 P, dr. Nádasdy József Vilyipuszta 6 P, Horváth János Tokaj, Barna Miksa Szerencs, vitéz Szegedy István Szerencs 5-5 P, Városi tisztviselők és alkalmazottak karácsonyi segélyéből történt felajánlás 115 P, Rudabányácska község 22.57 P, Simai Imre Miskolc 50 P, Rk. elemi iskola Gesztely 2.77 P, Magyar Trachyt Művek Rt. Budapest 20 P, dr. Nemes Géza Szerencs 25 P, Gk. elemi isk. IV-VI. oszt. Rudabányácska 8.58 P, Gk. elemi isk. I-III. oszt. Rudabányácska 6.54 P, gr. Sennyey János és Anna Becsked 50 P, Csefalvay Rezső Taktaharkány 20 P, br. Sennyey István Saujhely 30 P, dr. Tóth Alajos ügyvéd Saujhely 25 P, Fedor Gyula Alsóregmec 2 P, Uradalmi iskola Erzsébetanya 4 P, Boros Adolf Sárospatak 5 P, dr. Meczner Béla Sárospatak 10 P, Darányi Lajos Sárospatak 5 P, Kovács Sándor Köröm 17.80 P, Csajka Endre Sárospatak 25 P, Urikányi-Zsilvölyi Magyar Kőszénbánya Rt. Üzemvezetősége Tállya 10 P, dr. Fenyves Aladár Taktaharkány 20 P.

Árverési hirdetmény.

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank budapesti cég megbízásából a Kt. 306. §-a alapján, késedelmes adó-sok terhére, nyilvános árverésen eladom a Mezőgazdasági Közrak-tárak Rt. budapesti cég zálogtartó kezei között levő, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank hitelező részére kézzizálogul lekötött, dr. Bekény Ferenc Pál, Bekény György István és özvegy Bekény Arturné budapesti lakosok tulajdonát képező, Tolcsva községben levő pincében tárolt alábbi borokat:

1. 2400 liter 1930. évi száraz szamorodni,
2. 3600 liter 1921. évi édes szamorodni,
3. 8000 liter 1915. évi 5 puttonyos aszu,
4. 2000 liter 1866—1899. évi essencia

az alábbi feltételek mellett:

- Az 1. alatti tétel kikiáltási ára 3120 P,
- a 2. alatti tétel kikiáltási ára 6480 P,
- a 3. alatti tétel kikiáltási ára 26.000 P,
- a 4. alatti tétel kikiáltási ára 12.500 P, mely kikiáltási árban és a vételárban a borokat tartalmazó hordók is bennfoglaltatnak.

Amennyiben a kikiáltási árakat senki sem igérné meg, úgy azok fokozatosan legjobb szállítandók, azonban a kikiáltásra kerülő tételek a rájuk vonatkozó fenti kikiáltási árak 70%-ánál alacsonyabb áron el nem adhatók.

A borok a fent felsorolt négy tételben, tételenként külön-külön lesznek elárverezve és az a körülmény, ha valamelyik tétel a fenti feltételek alatt el nem adatnék, nem képezi akadályát a többi tétel elárverezésének.

Az árverésen résztvenni szándékozók az árverés megkezdése előtt, minden tételnél a kikiáltási ár 10%-át készpénzben kezeimhez letenni kötelesek és az árverés után a bánatpénz letétele után vehetnek részt.

A vevő a vételáron felül a vételi illetéket és forgalmi adót is fizetni köteles és minden tétel vételára az árverés befejezése után ezen járulékokkal együtt a vevő által kezeimhez nyomban készpénzben lefizetendő és az a vevő, aki e kötelezettségének nem tesz eleget, bánatpénzét elveszti és a további árverésben nem vehet részt.

A megvett bort a vevő nyomban elszállítani köteles és ha e kötelezettségének eleget nem tesz, úgy a zálogtartó Mezőgazdasági Közraktárak Rt. cég a borkészletet a vevő veszélyére további 10 napig díj- és költségmentesen megőrzi, azonban a zálogtartó megbízottjának Budapesti Tolcsvai borkincéhez való kiszállási költségét vevő viseli. Amennyiben az árverés után 10 napon belül sem történik meg a megvett borkészlet elszállítása, úgy a vevő a kiszállási költségeken felül az általa megvett és elszállítani elmulasztott borkészlet minden megkezdett hite után hetenként 5 fillér fekbért tartozik a Mezőgazdasági Közrak-

Sorsjegyek

már kaphatók
LŐW MIHÁLY
elárúsítónál.

tárak Rt. budapesti cég részére és kezeihez lefizetni és a megvett borkészletet ezen fekbér fedezetére szolgálnak kézzizálogul.

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank nem szavatol a borkészletek minőségi állapotáért, de a borkészletek az árverés előtt való nap, azaz 1940. évi február hó 14. napján d. e. 9 órától d. u. 3 óráig a tolcsvai pincében megtekinthetők, mely célból a pince ezen időben nyitva tartatik.

Az árverés megtartására határnapul 1940. évi február hó 15. napjának d. e. 10 óráját sátoraljaujhelyi kir. közjegyzői irodámba tűzöm ki, mely napon az árverést feltétlenül megtartom.

Sátoraljaujhely, 1940. évi január hó 31. napján.

Dr. Jármy Béla
kir. közjegyző.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbírósa
mint tkvi hatóságától

Tk. 4674/1939. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Báró Vécsey Béla végrehajtható-nak vitéz Zádor János, Visóczyi János, Tóth András és Gál András végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság az újabb árverést 6852 ar. P 90 f. haszonbérösszeg tőkekövetelés és járuléki behajtása végett, Karos községben fekvő s a

karosi 224. sz. tkvi. betétben A. I. 1., 2. sorsz. 1333/13, 1334/14. hrsz. alatt foglalt ingatlanokból (szántó és rét) B. 3. sorsz. szerint vitéz Zádor János nevének álló 1/4-ed rész illetőségre a C. 15. sorsz. alatt az 1833/1929. tk. sz. végzéssel öz. Sztach Jánosné Barnóczyi Máris javára bekebelezett

Az egész Bodrogeköz

tudja, hogy a mindennapi élet

összes szükségleti cikkeket a legmértányosabb feltételek mellett a gazdagon felszerelt

Braun Menyhért nagyáruház

különböző osztályain szerezheti be

KIRÁLYHELMECEN.

Kitűnő minőségek! Olcsó árak! Tegyen próbarendelést!

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 1197/1940.

Tárgy: A Zemplén vármegyei „Erzsébet” köz-kórháznál megüresedett kórboncnoki-és laboratóriumi-főorvosi állásnak pályázati útján való betöltése.

Pályázati hirdetmény.

A Zemplén vármegyei (sátoraljaujhelyi) „Erzsébet” köz-kórháznál, lemondás folytán megüresedett

kórboncnoki és laboratóriumi főorvosi

állásra a Vármegye Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A főorvosi állás javadalmazása az 1935. évi 300. számú B. M. körrendelet 1. §-ának 2. pontja értelmében az állami rendszerű IX. fizetési osztály 3. fokozata szerinti kezdő fizetés, lakbér és családpótlék.

A pályázati kérvényhez csatolni kell:

1. Születési anyakönyvi kivonat, 2. hatósági erkölcsi bizonyítványt, 3. testi és szellemi alkalmasságot igazoló hatósági orvosi bizonyítványt, 4. akik katonai szolgálatot teljesítettek, ennek igazolását, 5. esetleges eddigi szolgálatukat igazoló okmányait, 6. az ország területén orvosi gyakorlatra jogosító oklevelet, 7. egyetemi lecke-könyvet, kórházi szolgálati könyvecskét és szigorlati bizonyítványokat, 8. esetleges szakképzettséget igazoló okmányokat, 9. curriculum vitae-t, 10. orvoskamara tagságát igazoló bizonylatot, 11. igazolása annak, hogy a pályázó nem esik az 1939. évi IV. tc., valamint a 7720/1939. M. E. számú rendelet korlátozó rendelkezései alá, 12. magyar állampolgárságot igazoló bizonyítványt.

A felszerelt pályázati kérvények a vármegye főispánjához Méltóságos dr. Fáy István Urhoz címezve, hozzám

1940. évi február hó 15. napjának déli 12 órájáig

bezárólag nyújtandók be.

Az elkésve érkező, vagy hiányosan felszerelt pályázati kérelmek a 125.000/1902. B. M. számú rendelet 4. §-ának rendelkezése értelmében figyelembe véve nem lesznek.

Az állást a kinevezés után azonnal el kell foglalni.

Sátoraljaujhely, 1940. január hó 30-án.

Bornemisza Miklós s. k.
alispán.

1708

ADRIA sósborszesz

22 filléres eladásra

Adria Vegyészeti, Törökszentmiklós.

Özvegyi haszonélvezeti jogának sérelme nélkül 120 P 50 f. (Egy-százhusz P 50 fillér),

a karosi: 282. sz. tkvi. betétben A. I. 1., 3—5. sorsz. 1330/2, a 1339, 1340/1, 1338/1. hrsz. alatt foglalt ingatlanokból (szántó és rét) B. 1. sorsz. szerint Visóczyi János nevének álló 1/3-ed rész illetőségre 3013 P 50 f. (Háromezerttizenhárom P 50 fillér),

a karosi: 252. sz. tkvi. betétben A. I. 1., 2. sorsz. s 1330/2. a. 1332/6. hrsz. a. foglalt szántó és rét ingatlanból B. 1. sorsz. szerint Tóth András nevének álló 1/3 ed rész illetőségre 612 P (Hatszázkettenkettő P) 50 fillér,

a karosi 161. sz. tkvi. betétben A. I. 1., 2. sorsz. 1333/32-b, 1334/8-b. hrsz. alatt foglalt ingatlanból B. 2. sorsz. szerint Gál András nevének álló 1/3-ed rész illetőségre 722 (Hétszázhuszonkettő) P becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Karos községében tartására 1940. évi február hó 21. (huszonegy) napjának d. u. 3 (három) óráját tűzi ki.

Az árverésre kerülő ingatlanokat a legkisebb vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908. XLI. tc. 26. §.).

Ez a legkisebb vételár a karosi 224. sz. betétben foglalt illetőségre vonatkozóan végrehajthatóval szemben 136 P 35 f.-nél, — a karosi 282. sz. betétben foglalt illetőségre vonatkozóan végrehajthatóval szemben 6161 P 47 f.-nél, — a karosi 252. sz. betétben foglalt illetőségre vonatkozóan a Berlii Viktória Ált. Biztosító Rt. budapesti cég végrehajthatóval szemben 2005 P-nél, — Br. Vécsey Béla végrehajthatóval szemben 2263 P 46 f.-nél, — végül a karosi 161. sz. betétben foglalt ingatlan illetőséget a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908. XLI. tc. 26. §. és 5610/931. M. I. sz. rend. 21. §.).

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. tc. 147. 150. 170. §§. 1908. XLI. tc. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértett tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár 1/2-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ugyanannyi 1/2-áig kiegészíteni. (1908. XL. tc. 25. §.)

Sátoraljaujhely, 1939. december 17. Dr. Kabina sk. kir. íb. elnök.

A kiadmány hiteléről:

Hazay József
telekkönyvvezető

1704

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délelőtt. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János. Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.